



Körbálázók

ROLLANT

CLAAS





A legendák útja folytatódik.

Az új ROLLANT 630 RC UNIWRAP: Tökéletesen formázott bálák 1,25 métertől kezdődő bálaátmérővel. Tiszta termék az új MULTIFLOW rendfelszedő kiváló talajkövetésének köszönhetően. Maximális áteresztőképesség gyorsabb rendfelszedővel. Maximális kényelem a könnyű hozzáférésnek és a gyors fóliatekercs cserének köszönhetően.

Bálázó-csomagoló kombinációnk legújabb lenyűgöző generációja. Évtizedek teszt eredményei segítségével, folyamatosan megújítva és optimalizálva. Mikor nevezheti valaki magát igazi legendának?



ÚJDONSÁG

ROLLANT 630 RC
UNIWRAP:
1 bála 6 réteggel
mindössze
23 másodperc
alatt.

▲ ROLLANT 630 RC UNIWRAP. Legyen szó szénáról, szalmáról vagy szilázsról – kiváló minőségű bálákat készíthet, még nagy haladási sebesség mellett is.
16. oldal



▲ ROLLANT 520. Rendkívül sokoldalú és robusztus. Lenyűgöző teljesítményt nyújt a világ minden táján.
22. oldal



▲ A rendkívül hatékony, 2,10 méteres munkaszélességű MULTIFLOW rendfelszedő megbízhatóan kezeli még a nagy rendeket is.
8. oldal



▲ MAXIMUM PRESSURE SYSTEM. A tökéletesen tömörített és optimális alakú bálákért, nagy tömörségű maggal.
12. oldal



ÚJDONSÁG

▲ ROLLANT 630. Nagyobb teljesítmény, kisebb erőfeszítés. Szisztematikusan fejlesztve, hogy mindent tartalmazzon, ami megkönnyíti és hatékonyabbá teszi a munkáját.
20. oldal

Robusztus és tartós.

A világ legkelendőbb fixkamrás bálázójának megbízhatósága és tartóssága évtizedek óta lenyűgözi a gazdákat világszerte. Folyamatosan azon dolgozunk, hogy a ROLLANT-ot továbbfejlesszük, hogy még jobb eredményeket érhessünk el.

Sokoldalú és erőteljes.

Akár szénával, szalmával vagy szilázssal dolgozik, a ROLLANT lenyűgöző erőt hoz a szántóföldekre. Ezzel a géppel kiváló minőségű, tömör bálákat hozhat létre, amelyek kiválóan megtartják alakjukat, még nagy haladási sebesség mellett is.

Intuitív és felhasználóbarát.

A munkavégzés megkönnyítése érdekében a ROLLANT minden feladathoz magas szintű kezelési és karbantartási kényelmet biztosít. A CEMIS 700 ISOBUS terminálon keresztüli egyszerű vezérlés biztosítja, hogy a bálázás során minden művelet hatékony és eredményes legyen.

Tartalom

Modellek áttekintése	06
Rendfelszedő	08
ROTO CUT ROTO FEED	10
Bálakamra MPS	12
Zsineg vagy háló	14
ROLLANT 630 RC UNIWRAP	16
ROLLANT 630	20
ROLLANT 520	22
CEMIS 700	24
CLAAS Service & Parts	26
Műszaki adatok	28

Három modell, ami igazán jól teljesít.

A ROLLANT évtizedek óta mércét állít, és folyamatosan fejlődik. A világ legkelendőbb fixkamrás bálázóját folyamatosan fejlesztik, hogy minden szalma-, széna- és szilázsbalázási igényét kielégíthesse.

Akár nagy területeken, akár szűkös időablakban dolgozik: elődeikhez hasonlóan a következő ROLLANT generáció három modellje is nagy teljesítményű, tartós és felhasználóbarát, és alkalmazkodik az igényeihez.

ÚJDONSÁG



Erőteljes. ROLLANT 630 RC UNIWRAP.

A ROLLANT 630 UNIWRAP mindössze 23 másodperc alatt képes becsomagolni be a hatrétegű bálát. A MAXIMUM PRESSURE SYSTEM-mel ellátott acélgörgős bálakamrának köszönhetően a bála már a legelejétől forog, és már 90 cm-es mérettől tömörödik. Ez tökéletesen tömörített, nagy sűrűségű bálákat biztosít még nagy áteresztőképesség esetén is.

Bővebben a 16. oldalon.

Robosztus. ROLLANT 630.

Az új ROLLANT 630 minden kihívásnak megfelel. A legmodernebb generációs 16 darabos, rendkívül stabil görgők 50 mm-es hajtáscsonkkal, tökéletes szilázsbalákat és optimális terményáramlást biztosítanak. Nagyobb fogaskerekeinek és rendkívül stabil kialakításának köszönhetően ez a gép még a nehéz terményekkel is könnyedén megbirkózik.

Tudjon meg többet a 20. oldalon.

ÚJDONSÁG



Kipróbált és bevált: ROLLANT 520.

A CLAAS legkompaktabb körbálázója nagyszerű munkát végez. Könnyű kezelhetőségével, nagyfokú megbízhatóságával és kiváló ár-érték arányával jelentősen hozzájárult a ROLLANT bálázók világméretű sikeréhez. Ez a modell opcionálisan a bálakamra ajtóban található MAXIMUM PRESSURE SYSTEM II (MPS II) rendszerrel is elérhető.

Tudjon meg többet a 22. oldalon.



ROLLANT. A világ legkelendőbb fixkamrás bálázója.

Számíthat a hatékonyságra.

Nincs túl széles rend és nincs túl hosszú nap. A CLAAS MULTIFLOW rendfelszedője egyszerre erőteljes és hatékony. 2,10 méteres munkaszélességével kivételesen nagy rendfelszedő kapacitással büszkélkedhet. A standard változatban négy, a HD változatban pedig öt soros fogaknak köszönhetően minden üzemi körülmény között tiszta rendbe szedett talajt hagy maga után.

A megerősített tengely, a speciálisan kifejlesztett vezérelt pálya, a precíz láncfeszítők és az optimalizált kenőrendszer jelentősen csökkenti a kopást. Ez érezhetően meghosszabbítja a MULTIFLOW rendfelszedő élettartamát.

„Minél több terményt tömörít egy bálába, annál jobban csökkenti a szállítási és tárolási költségeket.”

Ophélie Pierçon, termékmarketing menedzser, bálázók, CLAAS

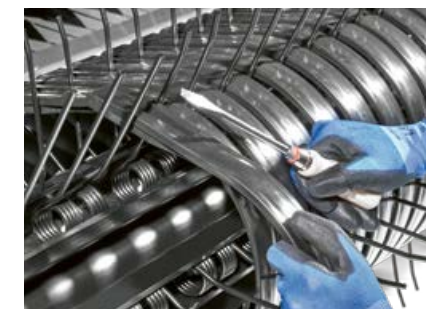


Az új MULTIFLOW rendfelszedő kisebb hajtásigényű vezérelt pályával rendelkezik.

- ▼ Gyakorlati előnyei:
- Erősebb rendfelszedési teljesítmény
 - Egyenletes terményáramlás.
 - Hosszabb élettartam
 - Alacsonyabb meghajtás igény
 - Alacsonyabb üzemanyag fogyasztás
 - Jó hozzáférhetőség
 - Kisebb kopás



▲ Hatalmas rendfelszedési kapacitás 2,10 m munkaszélességben. A rugós fogak szorosan egymáshoz illeszkednek. A rugalmas váz tökéletesen illeszkedik a talajhoz.



▲ A fogak műanyag kaparócsikkal vannak felszerelve, amely gyorsan és könnyen eltávolítható.



▲ Az új oldalsó burkolatoknak köszönhetően az összes rendfelszedő alkatrész könnyen hozzáférhető. A dupla görgős terményleszorító szerszám nélkül is állítható. Ezzel időt takaríthat meg a tisztítás és a karbantartás során.

Szabályozott felszedés a ROLLANT-ban.

2,10 méteres munkaszélességével a jól bevált CLAAS rendfelszedő még a nagyon széles rendeket is felszedi. Az opcionális dupla görgős terményleszorítók biztosítják a termény kezdeti tömörítését, felgyorsítják a terményáramot, és aktívan a rotorhoz vezetik a terményt. Ez biztosítja a bálakamra egyenletes feltöltődését és a gyönyörűen kerek bálák előállítását. A terményáram kanyarokban és nagy sebességnél is állandó marad, mivel a szabályozott rendfelszedő minden talajon lévő egyenetlenséghez igazodik.



▲ Állandó terményáram. A rendfelszedő előretolt helyzete lehetővé teszi a terményáram közvetlen figyelését a fülkéből, így könnyebb a haladási sebességet a rend méretéhez igazítani.



- ▲ Az előnyök a partnerek igényeire szabva.
- A ROTO FEED kíméletes az érzékeny takarmányfajtákkal
 - A ROTO CUT optimális szilázs minőséget biztosít
 - A ROTO CUT Heavy Duty a legnehezebb feladatokat is könnyedén elvégzi
 - Egy érzékelő időben figyelmeztet az eltömődésekre



A PRO fenéklemez akár 30 mm-rel is lesüllyeszthető, és aktívan alkalmazkodik a terményáramhoz. Ez biztosítja az egyenetlen rendek folyamatos bevitelét és a következetesen magas vágási minőség fenntartását.



ÚJDONSÁG

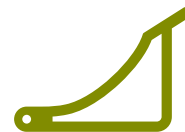
- A késsor összes kése külön-külön védett. Az előfeszített rugók biztosítják, hogy az idegen tárgyakat megbízhatóan elkerüljék. Eközben az ép kések továbbra is tisztán vágják a terményt. Nyitott bálakamránál az összes kés gyorsan fel- és leszerelhető.

Finom vágás a nagyobb tejhozamért.

A precíz, rövid szecskahossznak köszönhetően a ROTO CUT a legjobb minőségű takarmányt állítja elő a tejelő szarvasmarhák számára. A ROTO FEED ideális az érzékeny takarmányfajtákhoz, például a lucernához. Mindkét CLAAS beviteli rendszer biztosítja az egyenletes felvételt, a gyors áteresztőképességet és a takarmány kíméletes kezelését.

Minél finomabbra vágják a takarmányt, annál könnyebben eszik meg az állatok. A tejelő tehenek különösen profitálnak a ROTO CUT takarmányból, mivel gyorsabban eljut a bendőbe, és hatékonyabban emésztődik meg.

A PRO fenéklemez korai figyelmeztető rendszerként működik, mivel érzékeli a közelgő eltömődéseket. Ez lehetővé teszi, hogy időben reagáljon és elkerülje az állásidőt, mindezt a vezetőülés kényelméből.



ROTO CUT Heavy Duty.

Kiváló vágási minőség az igényes szilázshoz: masszív, nagy teherbírású, dupla edzésű bóraccélból készült vágórotor, 8 mm vastag, négycsillagos dupla fogak, extra robusztus, egyedi pengevédelem és volfrám-karbid bevonatú HD kések.

Újdonság: késtisztító funkció: a késrugó szerelvény kényelmesen 180°-kal elforgatható, így a kések és a rugók tiszták és használatra készek a mielőtt a kések cserélésre kerülnek.



A ROTO FEED kíméli a terményt.

A ROTO FEED kiváló takarmányminőséget biztosít. Az adagolórotor lapátjai dinamikus spirálokban vannak elrendezve. Ez egyenletes bevitt és gyors áteresztőképességet biztosít, miközben kíméli a terményt.

A ROTO CUT kiváló szilázs minőséget biztosít.

A ROTO CUT adagolórendszer percnként akár 13 800 vágást is képes végrehajtani. Bevitelkor a terményt a kés közepe fölé kerül elvezetésre, és precízen vágásra. Az adagolófogak gondosan beállított szöge hatékonyan megakadályozza a termény összetörését. A tisztító rendszer tisztán tartja a rotort működés közben. A ROTO CUT egyenletesen vágott szeleteket hoz létre, amelyek könnyen eloszthatók mind a szilázs előkészítése során, mind később a takarmánykeverőben. Ez javítja a szilázs minőségét.

Az optimális takarmányhoz erősen tömörített bálákra van szükség.

A legjobb és legtaplálóbb takarmány előállításához elengedhetetlen az erősen tömörített bála. Pontosan ezért rendelkezik a ROLLANT a legrobosztusabb technológiával. A bálakamrában található erős acélgörgők nagy nyomást biztosítanak, amelyet a MAXIMUM PRESSURE SYSTEM tovább fokoz. A bála már a legelejétől forog, és egy mindössze 90 cm átmérőjű bálából tömörödik.

A nyomást 60 és 120 bar között (MPS PLUS) szabadon állíthatja, így tökéletesen tömörített bálákat kaphat, nagy magtömörséggel és optimális formával, még nagy haladási sebességnél is.

Szilárd bálák minden körülmények között.
A robusztus acélgörgők profillal rendelkeznek. Ez biztosítja, hogy a bála nedves körülmények között is forogjon, és szilárd legyen kiváló alaktartással egybekötve. Minden csapágy és kardántengely a bálázó nagy hajtásteljesítményéhez és áteresztőképességéhez van igazítva.

A bálakamra ajtót egy hidraulikus henger rögzíti. Ez lehetővé teszi, hogy a hátsó ajtó alkalmazkodjon a bála méretével párhuzamosan növekvő nyomáshoz, és kissé együtt mozduljon vele. Ennek eredményeként a bála mindig foroghat anélkül, hogy a bálázási folyamat lelassulna vagy akár elakadna.

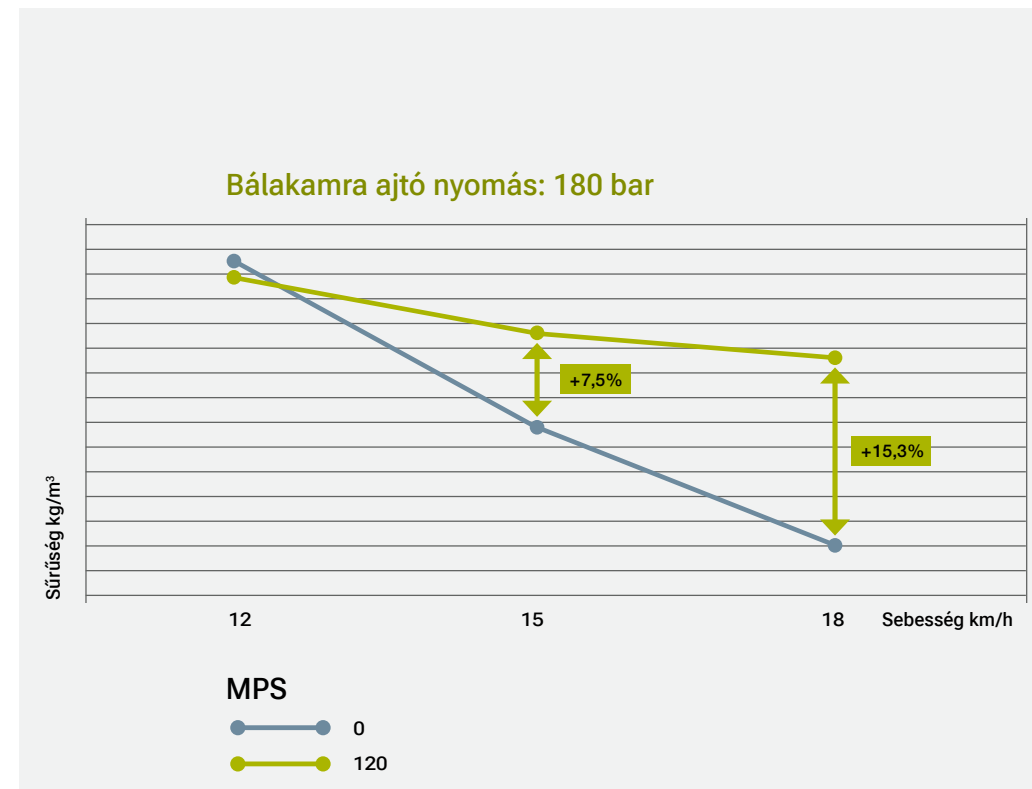
MAXIMUM PRESSURE SYSTEM.

A ROLLANT bálakamra ajtóban található egy opcionálisan forgatható, 3 görgős szegmessel rendelkezik: a MAXIMUM PRESSURE SYSTEM-mel. A bálázási folyamat kezdetén az MPS három görgője kinyúlik a bálakamrába. Ahogy a bála mérete növekszik, a rendszer fokozatosan felfelé nyomja a görgőket a vég helyzetükbe. Ez további nyomást hoz létre az acélgörgős bálakamrában. Az MPS két változatban kapható: MPS II az egyéni gépekhez és MPS PLUS a bálázó/csomagoló kombinációhoz.

MAXIMUM PRESSURE SYSTEM II.

Mindhárom ROLLANT modellhez opcióként MPS is rendelhető. Ez kiváló bálázási teljesítményt biztosít kiemelkedő ár-érték arány mellett.

Az MPS II rendszerben egy 3 görgős szegmens két nagy, állítható rugóval biztosítja a tömörebb bálákat. A bála alakja még nehéz körülmények között is optimális marad. Ön dönti el, hogy mennyire puhára vagy keményre szeretné tömöríteni a bálákat, az igényeitől függően.



MAXIMUM PRESSURE SYSTEM PLUS.

A hidraulikus MPS PLUS rendszernek köszönhetően a ROLLANT 630 RC UNIWRAP optimális tömörítést biztosít még nagy munkasebességnél is. A nyomás 60 és 120 bar között állítható a CEMIS 700 segítségével. A bálaszintjelző lehetővé teszi, hogy a bála utolsó 5 és 10 cm-e vágatlan maradjon.



- ▼ Ezt éri el az MPS a terepen.
- Kőkemény bálák és nagy bálamag tömörség
 - Bálaforogás már indítástól kezdve.
 - Tömörítés már 90 cm-től
 - MPS PLUS az optimális tömörítésért nagy munkasebességnél



Akár 15,3%-kal nagyobb sűrűség MPS PLUS-szal.

„A ROLLANT még nagy sebesség mellett is tökéletesen tömörített, rendkívül tömör bálákat készít.”

Hozd ki a legtöbbet minden tekercsből.

Akár hálóról, zsinegről vagy fóliáról van szó, a ROLLANT tömör bálákat csomagol és kötöz, és gazdaságosan használja fel az anyagot. Mindhárom bálázó vezetés közben tiszta rálátást biztosít a csomagoló/kötöző rendszerre. A ROLLANT 630 RC UNIWRAP és a ROLLANT 630 esetében kényelmesen szabályozhatja a tekerceslések számát a fülkében található ISOBUS vezérlőegységen keresztül. Ez lehetővé teszi, hogy bármikor reagáljon az aktuális igényeikre.

A ROLLANT 630 RC UNIWRAP és a ROLLANT 630 RC COMFORT bálázók hátsó ajtaja automatikusan nyílik és záródik. Amint a bála csomagolása befejeződött, a bála ezután nagyon gyorsan legurul a földre, és a hátsó ajtaja automatikusan újra bezárul.

Rendkívül gazdaságos fóliás kötözés.

A ROLLANT 630 RC UNIWRAP lehetővé teszi, hogy a bálákat háló helyett fóliával tekerd be. A fólia előre ki van nyújtva, így szorosan illeszkedik a bálára. Ez azt jelenti, hogy kevesebb anyagot használsz fel, a bálák jobban lezáródnak, és a takarmány optimálisan megőrződik. Mivel csak egyetlen csomagolóanyagot használsz, a takarmány bevitelek később nincs szükség a háló és a fólia szétválasztására. Ez sok időt takarít meg, és sokkal könnyebbé teszi a hulladék ártalmatlanítását.

A kötözőrendszer első gumihengerén található hidraulikus fék lelassítja a háló vagy fólia letekerését, így biztosítva az optimális hálófeszességet és a pontosabb csomagolást.

Hálós kötözés másodpercek alatt.

A ROLLATEX hálós kötözőrendszer megbízható és sok időt takarít meg: a kötözési folyamat teljesen automatikus és mindössze néhány másodpercet vesz igénybe. A kifinomult hálóvezetés biztosítja, hogy a háló szorosan kötözzön a bála teljes szélességében, és a szélek szilárdan rögzüljenek. Az eredmény egyenletes alakú, szorosan becsomagolt bálák.

Automatikus zsinegkötözés.

A ROLLANT 520 esetében manuális vagy automatikus zsinegindítás közül választhat. Az automatikus rendszer a beállított átmérő elérésekor megkezdje a kötözési folyamatot. A vezetőt vizuális- és hangjelzés is figyelmezteti.

Egyszerű tekercs csere.

Ha hálóval vagy fóliával csomagolja a bálákat, nehéz tekercsket kell kezelnie. A ROLLANT gépek praktikus háló rámpája megkönnyíti a tekercs cseréjét és segít megelőzni a hát megerőltetését.

 Tökéletesen formázott bálák.



- ▲ Rendkívül gazdaságos csomagolás/kötözés.
- Teljesen automatikus hálós kötözés másodpercek alatt
 - Könnyű tekerccsere a kényelvem rakodórampa segítségével megelőzve ezzel a hát túlzott megerőltetését.



▲ Precíz fóliás csomagolás.



► Egyszerű tekercs csere.

- ▼ A ROLLANT 630 RC UNIWRAP és a ROLLANT 630 RC COMFORT bálakamra ajtaja automatikusan nyílik és záródik.





ÚJDONSÁG

- ▲ ROLLANT 630 RC UNIWRAP.
- Tökéletes sűrűség a MAXIMUM PRESSURE SYSTEM-el
- Kiváló takarmányminőség a ROTO CUT-nak köszönhetően 17 vagy 25 késsel
- Új, erősebb láncok a hosszabb élettartam érdekében
- 14%-kal nagyobb olajtartály az állandó lánckenéshez
- Pontosabb lánchezés a kisebb kopás érdekében
- Robusztus bálakamra ajtó felfüggesztés még keményebb acélból
- Magasabb hasmagasság bálátovábbításnál

A csúcsteljesítmény találkozik a hosszú élettartammal.

A ROLLANT 630 RC UNIWRAP egy új hajtásrendszert hoz a szántóföldekre – robusztus, hatékony és hosszú távú használatra kész. Az új MULTIFLOW rendfelszedő tisztán gyűjti össze a terményt, és egyenletes anyagáramlást biztosít, még nagy sebességnél is. A 17 vagy 25 késsel ellátott ROTO CUT adagolórendszer percnként akár 13 800 vágást is képes elvégezni, így a lehető legjobb minőségű takarmányt állítja elő rövid szeletekkel.

Az új, négy fogas MULTIFLOW rendfelszedő új vezérelt pályával rendelkezik, amely 20%-kal csökkenti a teljesítményigényt.



ÚJDONSÁG

- ▲ Hidraulikus bálaforogató. A bálaforogató kényelmesen ki- és behajtható a fülkéből. A kész kerek bálákat biztonságosan, lapos oldalukra fekteti. Ez megakadályozza, hogy a bálák elguruljanak lejtőn, és megkönnyíti a későbbi felemelést a homlokrakodóval.



„A ROLLANT 630 UNIWRAP mindössze 23 másodperc alatt csomagol be egy 6 rétegű bálát.”



Egyszerűen kezelhető.

A CEMIS 700 új érintőképernyője és az ISOBUS terminál még gyorsabb hozzáférést biztosít a menükhöz. Minden funkció magától értetődő. Az új CEMIS 100 hátulra szerelt terminálként is elérhető, ahol szintén minden funkció elérhető.

Maximális teljesítményre optimalizálva.

A ROLLANT 630 RC UNIWRAP-pal kiváló minőségű bálákat készíthet még nagy sebességnél is. Minden intenzív terhelésnek kitett alkatrészt megerősítésre került. A láncok hosszabbak és erősebbek, a fogaskerekek pedig nagyobbak. Ez kisebb terhelést jelent a láncszemekre. Ezenkívül a precíz vezetésnek köszönhetően a láncszemek nincsenek akkora kopásnak kitéve.

Állandó lánckenés.

Egy láncként állítható olajáramlású szivattyú és egy nagy, 7,2 literes olajtartály biztosítja az automatikus, folytonos lánckenést körülbelül 14 munkaórán keresztül. Ez meghosszabbítja az összes kopó alkatrész élettartamát.



Elég intuitív ahhoz, hogy azonnal elkezdhető legyen.

Az új ROLLANT 630 RC UNIWRAP minden feladat során magas szintű karbantartási és kezelési kényelmet biztosít. Értékes időt takarít meg a karbantartás során. Egyszerű, intuitív kezelése biztosítja, hogy a bálázás során minden művelet hatékony és eredményes legyen.



- ▲ Kiváló karbantartási és kezelési kényelem.
- CEMIS 700 a gyorsabb működés érdekében
- Automatikus központi kenőrendszer a hosszú élettartam és a gyorsabb karbantartás érdekében
- Könnyű csatlakoztatás és leválasztás az áttekinthető címkézésnek köszönhetően
- Optimalizált hozzáférés a kamrához és az előfeszítőkhöz
- Csökkentett fólia fogyasztás az új hidraulikus féknek köszönhetően
- A gépen 14 fóliatekercs fér el

Egyszerűen csatlakoztatni.

A jól láthatóan jelölt csatlakozók és a tömlők új parkolópozíciója lehetővé teszi a bálázó gyors csatlakoztatását és leválasztását. Opcionálisan behajtható pótkerekek is elérhetők a rendfelszedőhöz.

- ▼ Könnyen elérhető a csomagoló/kötöző rendszer, a bálakamra és az előfeszítő. Csak egy szerszámmal van szüksége ahhoz, hogy az előfeszítést 67%-ról 82%-ra módosítsa



- ▲ Az új abroncsprofil elősegíti az öntisztulást, csökkenti a csúszást és jobb tapadást biztosít az oldalsó lejtőkön. Az 560/60 R 22.5 és 600/55 R 26.5 méretű nagy kerekek védik a talajt.

„Számunkra a felhasználóbarátság ugyanolyan fontos, mint a bála minősége.”



ÚJDONSÁG

- ▲ ROLLANT 630: Robusztusnak fejlesztett.
- Új HD rendfelszedő 20%-kal nagyobb rendfelszedő kapacitással
- Frissített lánckinematika a hosszabb élettartam és az alacsonyabb karbantartási költségek érdekében
- Nagyobb fogaskerekek a láncszemek terhelésének csökkentése érdekében
- Megerősített láncfeszítő a precíz láncvezetés és a csökkentett kopás érdekében

A jó azt jelenti, hogy jobba teszi a munkáját.

A CLAAS ROLLANT a világ legkelendőbb fixkamrás bálázója. A kipróbált és bevált, robusztus fixkamrás kialakítása a piacon kapható legerősebb bálázó görgőkkel rendelkezik, amit a CLAAS mérnökei továbbra folyamatosan fejlesztenek.

A ROLLANT 630-ban az aktuális tömörítőhenger-generáció gondoskodik 16 erősített tömörítőhengerrel, 50 mm átmérőjű tengelyekkel és extra robusztus görgős csapágyakkal a tökéletes szilázs bálákról optimális terményáram mellett.

▼ A nehezebb terményekhez is alkalmas a nagy fogaskerekeknek és a robusztus kialakításnak köszönhetően.



▼ A legerősebb bálázó hengerek a piacon.



▲ A ROLLANT 630 COMFORT bálakamra ajtaja automatikusan nyílik és záródik, amint a csomagolási/kötözési folyamat befejeződött.

Energiatakarékos hajtás koncepció.

Minden hajtás egyenes vonalú és optimális hatásfokkal viszi át a teljesítményt. A ROLLANT 630-ban kizárólag nagy, hosszú élettartamú Tsubaki láncokat használnak, amelyeket állandó olajfilmmel kennek.

A láncokat, fogaskerekeket és csapágyakat, azaz minden olyan alkatrészt, amelynek minden munkanapon több órán át extrém terhelést kell elviselnie, megerősítették. Nagyobb fogaskerekeinek és rendkívül robusztus kialakításának köszönhetően a ROLLANT 630 nehéz termények feldolgozására is alkalmas.

Kiemelkedő kényelem.

A kétszítási ciklus és a kések kikapcsolása automatikusan történik. A késcsoportok aktiválása egyszerűen kezelhető. Az intuitív CEMIS 700 kezelőfelülettel együtt ez jelentősen csökkenti a vezető munkaterhelését minden feladat során.



▲ A bálázó összes funkciója kényelmesen kezelhető a CEMIS 700 érintőképernyőjén keresztül, gombnyomással vagy egy forgókapcsolóval.

Egyszerűen robusztus. Hosszú éveken át tartó használatra tervezve.

Robusztusság és megbízhatóság a legnehezebb üzemi körülmények között is – ezek a tulajdonságok tették a ROLLANT-ot a világ legkelendőbb szilázs bálázójává. A megerősített görgők, az intelligens lánckenés és az opcionális MAXIMUM PRESSURE SYSTEM a bálakamra ajtóban biztosítja, hogy ez így is maradjon. A bevált fix kamrás kialakítást folyamatosan fejlesztjük és tökéletesítjük.



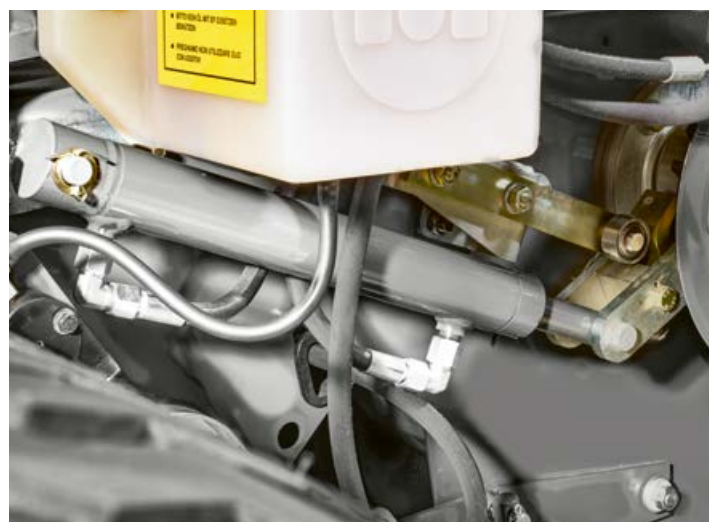
A rendfelszedő mindig közel marad a talajhoz, még nagy sebességnél és kanyarban is.

Egyenletes terményáramlás.

A vezérelt pályás rendfelszedő bármilyen talajkontúrhoz igazodik, még nagy munkasebességek mellett és kanyarodás közben is. A szerszám nélküli belíthatósággal ellátott nagy tarlókerekek folyamatos biztonságban tartják.

Hidraulikus rotoreltömődés eltávolító egység.

A keletkezett eltömődéseket gyorsan és egyszerűen megszüntetheti a rotor mechanikus megfordításával a rotorkar segítségével. Az opcionálisan elérhető hidraulikus rotoreltömődés eltávolító egységet a fülkéből aktiválhatja, így a bálázót problémamentesen a használhatja akár a teljesítmény határáig is.



A hálós kötözőrendszer minden eddiginél megbízhatóbban működik, és ezzel sok időt takarít meg. A csomagolás teljesen automatikus, és mindössze néhány másodpercet vesz igénybe.



Az automatikus folytonos lánckenés zökkenőmentes működést és hosszú élettartamot biztosít. Az olaj mennyisége pedig az adott körülményekhez igazítható.

Kemény munka egyszerűen.

Bármennyire is élvezi a munkáját, nem szabad, hogy a nap minden óráját azzal kitöltse. Ezért minden nap mindent megteszünk, hogy jó ötletekkel, robusztus felszereléssel és innovatív technológiával támogassuk a munkavégzését. A felhasználóbarát kezelés és a magas szintű kényelem mindig elsődleges szempont számunkra.



▲ A fényes, 7 hüvelykes kijelző lenyűgözően nagy felbontású.



▲ Három különböző kezelési mód közül választhat: érintőfunkció, billentyűk vagy forgógombos kapcsoló.

Egyszerű irányíthatóság a könnyebb használatért.

- Kényelmes, közérthető felhasználói útmutatás érintőképernyőn
- Nagy felbontású 7 hüvelykes kijelző
- Bevált CLAAS vezérlési struktúra
- Magától értetődő, ismerős szimbólumok
- Feladatszámoló a teljes átláthatóság érdekében
- Két kamera bemenet

Magas kezelői komfort.

A CEMIS 700 érintőképernyővel, gombokkal vagy forgógombbal is kezelhető. Szántóföldön felmerülő igényei szerint választhatja ki a legmegfelelőbb opciót a. A világos szimbólumok és az ismerős CLAAS kezelőfelület minden helyzetben egyszerű kezelést biztosít.

Akár 20 partner/terület nyilvántartása.

Annak érdekében, hogy mindig minden szükséges adat a rendelkezésére álljon, a számláló rögzíti a bálák teljes számát, a napi teljesítményt, a vágott bálák számát és az üzemidőt ügyfelenként. Ez maximális átláthatóságot biztosít mind belső, mind külső térben.

Bemenettel két kamerához.

A CEMIS 700 két kamera csatlakoztatását teszi lehetővé. Ez növeli a kezelői kényelmet, javítja a gép irányíthatóságát és csökkenti a monitorok számát a fülkében.

Mindig az Ön oldalán.

A CLAAS-nál az üzemkésztség a legfontosabb prioritás. Átfogó szolgáltatásainkkal, alkatrészeinkkel és üzemeltetési erőforrásainkkal biztosítjuk, hogy gépei mindig optimálisan teljesítsenek.

Ez magában foglalja a megbízható márkakereskedőnél igénybe vehető széleskörű karbantartási és javítási szolgáltatásokat, az EREDETI alkatrészek és üzemeltetési erőforrások nagy választékát, valamint a tervezést és a döntéshozatalt támogató digitális eszközöket.

Ez biztosítja, hogy a ROLLANT mindig készen áll a munkára.

A MAXI CARE teljes körű védelmet nyújt.

Amíg elvégzi a fontos feladatokat, addig mi gondoskodunk gépe védelméről. A MAXI CARE szervizszerződések biztosítják, hogy gépei mindig készen álljanak a munkára, így teljes mértékben a fő feladataira koncentrálhat. Ezeket a személyre szabott szervizcsomagokat egyedileg igazítjuk gazdasága konkrét igényeihez.

A MAXI CARE Flex szervizszerződés a lehető legjobb fedezetet kínálja. Ez magában foglalja a karbantartási szerződést, az éves betakarítás utáni ellenőrzést és a kiterjesztett garanciát. A szervizszerződés időtartamáról egyénileg állapodhat meg CLAAS szervizpartnerével.

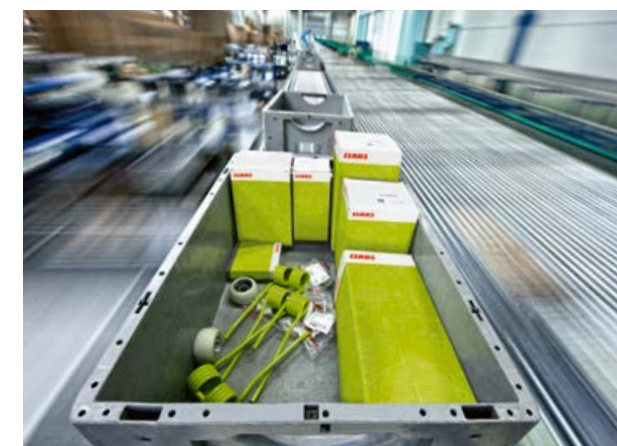
▲ A MAXI CARE nemcsak növeli az üzembiztonságot, hanem lehetővé teszi a fix költségeken alapuló költségvetést és a meghibásodás kockázatának minimalizálását is.

**Mindent a
bálázóért?**

**Teljes körű
gondoskodás.**

CLAAS Service & Parts.

Az megrendelt
alkatrészek több mint
97%-át ugyanazon a
napon szállítjuk ki.



Egy kifinomult logisztikai koncepció biztosítja, hogy a ROLLANT traktorához szükséges alkatrészek a lehető legrövidebb időn belül eljussanak Önhöz.

Minden alkatrész gyorsan elérhető.

Kiterjedt CLAAS márkakereskedési hálózatunknak köszönhetően a CLAAS gépek alkatrészei mindig elérhetők a közelben, vagy gyorsan kiszállíthatók központi logisztikai raktáraink egyikéből. Valójában a megrendelt alkatrészek több mint 97%-át még aznap kiszállítjuk, így gépe a lehető leghamarabb újra üzembe helyezhető. Ha sürgősen alkatrészekre van szüksége, expressz megoldásokat kínálunk a még gyorsabb támogatás érdekében.

A Parts Shop a nap 24 órájában nyitva tart.

Az okostelefonján elérhető CLAAS connect segítségével bármikor és bárhol hozzáférhet fontos alkatrészekhez, kenőanyagokhoz és üzemeltetési erőforrásokhoz. A Parts Doc és a Parts Shop segítségével könnyedén azonosíthatja és közvetlenül megrendelheti az alkatrészeket.

ROLLANT		520 RF	520 RC
Gépkapcsolat			
TLT-fordulatszám	fordulat/ perc	540	540
Egyszerű, széles szögű kardántengely szabadonfutóval		○	●
Egyszerű, széles szögű univerzális kardántengely nyíró csappal		●	●
K80-as golyós vonószerkezet		–	–

Rendfelszedő			
A rendfelszedő szélessége	m	2,10	2,10
DIN rendfelszedő-szélesség	m	1,90	1,90
Egyszeres munkahenger a rendfelszedő felemeléséért, illetve a pengékért		–	●
Rotocsillagok száma soronként		32	32
Rotorujjak közti távolság	mm	70	70
Önbeálló tarlókerekek		Fix (önbeálló ○)	Fix (önbeálló ○)

Hidraulikus csatlakozás			
Egyszeres működésű csatlakozó a rendfelszedő kiemeléshez		●	●
Kettős működésű csatlakozó a bálakamrához		●	●

Anyagtovábbítás			
ROTOR		ROTO FEED	ROTO CUT
Kések száma		–	14
Lenyitható dobfenék lemez PRO		–	–

Bálakamra			
Tömörítőhengerek száma		16	16
MAXIMUM PRESSURE SYSTEM II		○	○
Automatikus kettős zsineges kötözés		●	●
Hálós kötözés ROLLATEX		●	●
Zsinegek száma a zsinegszekrényben		6	6
Hálótékercsek száma		2	2
Beállítható bálanyomás		●	●
Bála rámpa		○	○
Automatikus lánckenés		●	●

Bálakamra méretek			
A rendfelszedő szélessége	m	1,20	1,20
A bála átmérője (állítható)	m	1,25	1,25

Kezelés			
ISOBUS kábelek		○	○
CEMIS 700		●	●

Kerékabroncsok			
11.5/80-15.3 8 PR		●	●
15.0/55-17 10 PR (alap)		○	○
19.0/45-17 10 PR		○	○
Vontatott		●	●

Méretek és súly			
Hosszúság	m	4,43-4,71	4,43-4,71
A rendfelszedő szélessége	m	2,32-2,57	2,32-2,57
Magasság	m	2,56-2,57	2,56-2,57
Gép tömege	kg	2500-3500	2500-3500

A CLAAS a gyakorlat követelményeinek kielégítésére termékeit folyamatosan továbbfejleszti. A változtatás jogát fenntartjuk, a képek csak tájékoztató jellegűek és esetleg a széria felszerelésbe nem tartozó különleges tételeket is tartalmazhatnak. Ez a prospektus az egész világon történő használatra készült. A pontos specifikációkkal és az árlistával kapcsolatban kérjük forduljanak az AXIÁL Kft.-hez (tel:79/525-400), hazai CLAAS márkakereskedőjükhöz. A fotók készítésekor, a működési elvek szemléltetéséhez alkalmanként bizonyos védőberendezéseket eltávolítottunk. Az összes gépet az érvényes jogszabályoknak megfelelően szállítjuk, pontos leírások a kezelési útmutatókban. Minden motorokhoz megadott műszaki adat alapvetően az európai Stage kipufogógáz normára vonatkozik. A Tier norma elnevezés ebben a prospektusban kizárólag információként szolgál a jobb értelmezhetőség kedvéért. Az olyan országokban, ahol a szabályozás a Tier által történik, az itt megadott adatok alapján adott gépet nem lehet forgalomba helyezni.

ROLLANT		630 RF	630 RC	630 RC COMFORT
Gépkapcsolat				
TLT-fordulatszám	fordulat/ perc	1000	1000	1000
Egyszerű, széles szögű kardántengely szabadonfutóval		●	●	●
K80-as golyós vonószerkezet		○	○	○

Rendfelszedő				
A rendfelszedő szélessége	m	2,10	2,10	2,10
DIN rendfelszedő-szélesség	m	1,90	1,90	1,90
MULTIFLOW rendfelszedő (4 sor fog) görgős terményleszorítóval		○	○	○
MULTIFLOW HD rendfelszedő (5 sor fog) görgős terményleszorítóval		○	○	○
MULTIFLOW HD rendfelszedő (5 sor fog) dupla görgős terményleszorítóval		○	○	○
Talajkövetés két fix vezetőkerékkel		○	○	○
Talajkövetés önbeálló támkerékkel		○	○	○
Talajkövetés kihajtható önbeálló támkerékkel		○	○	○

Hidraulikus csatlakozás				
Egyszeres működésű csatlakozó a rendfelszedő kiemeléshez		●	●	●
Kettős működésű csatlakozó a bálakamrához		●	●	●

Anyagtovábbítás				
ROTOR		ROTO FEED HD	ROTO CUT HD	ROTO CUT HD
Kések száma		–	17/17 (0,8,9,17) 25 (0,12,13,25)	17/17 (0,8,9,17) 25 (0,12,13,25)
Lenyitható dobfenék lemez PRO		●	●	●
Kétsisztítás		–	○	○

Bálakamra				
Tömörítőhengerek száma		16	16	16
MAXIMUM PRESSURE SYSTEM II		○	○	○
ROLLATEX COMFORT kötözőhálós kötözés		○	○	○
Bála rámpa		○	○	○
Automatikus lánckenés		●	●	●

Bálakamra méretek				
A rendfelszedő szélessége	m	1,20	1,20	1,20
A bála átmérője (állítható)	m	1,25	1,25	1,25

Kezelés				
ISOBUS kábelek		○	○	○
CEMIS 700		●	●	●

Kerékabroncsok				
19.0/45-17 10 PR		○	○	○
500/50-17		○	○	○
500/55-20		○	○	○
500/45 R 22.5		○	○	○
560/45 R 22.5		○	○	○
Féktengely		□	□	□

Méretek és súly				
Hosszúság	m	4,58-4,97	4,58-4,97	4,58-4,97
A rendfelszedő szélessége	m	2,70-2,90	2,70-2,90	2,70-2,90
Magasság	m	2,61-2,65	2,61-2,65	2,61-2,65
Gép tömege	kg	3665-3827	3665-3827	3665-3827

ROLLANT		630 RC UNIWRAP
Gépkapcsolat		
TLT-fordulatszám	fordulat/perc	1000
Egyszerű, széles szögű kardántengely szabadonfutóval		●
K80-as golyós vonószerkezet		○
Rendfelszedő		
A rendfelszedő szélessége	m	2,10
DIN rendfelszedő-szélesség	m	1,90
MULTIFLOW rendfelszedő (4 sor fog) görgős terményleszorítóval		○
MULTIFLOW HD rendfelszedő (5 sor fog) görgős terményleszorítóval		○
MULTIFLOW HD rendfelszedő (5 sor fog) dupla görgős terményleszorítóval		○
Talajkövetés 2 önbeálló támkerékkel		○
Talajkövetés önbeálló támkerékkel		○
Talajkövetés kihajtható önbeálló támkerékkel		○
Hidraulikus csatlakozás		
2 db egyszeres működésű		●
Anyagtovábbítás		
ROTOR		ROTO CUT HD
Kések száma		17/17 (0,8,9,17) 25 (0,12,13,25)
Lenyitható dobfenék lemez PRO		●
Kétsisztítás		○
Bálakamra		
Tömörítőhengerek száma		16
MAXIMUM PRESSURE SYSTEM PLUS		○
ROLLATEX COMFORT kötözőhálós kötözés		○
Fóliás kötözés és ROLLATEX Komfort hálós kötözés		○
Automatikus és központi lánckenés		●
Bálakamra méretek		
A rendfelszedő szélessége	m	1,20
A bála átmérője (állítható)	m	1,25
Kezelés		
ISOBUS kábelek		○
CEMIS 700		●
CEMIS 100		●
Csomagoló		
Fóliafeszítő	mm	2 x 750
Fólia mennyiség		14 tekercs
Átfedés beállítható	%	52
Előnyújtás	%	67 (82 ○)
Lejtős területekhez plusz kiegészítés		○
Automatikus és elektronikus központi zsírzőrendszer PLUS		○
Kerékabroncsok		
560/60 R 22.5		○
600/55 R 26.5		○
Légfék		●
Opciók		
Bála fordító		○
Kamera		●
LED-es High End munkalámpa karbantartáshoz világítással		○
Méretek és súly		
Hosszúság	m	7,20-7,40
A rendfelszedő szélessége	m	2,98
Magasság	m	3,04-3,44 (bálaterítővel)
Gép tömege	kg	6100



Növekedjünk együtt!

Minden tevékenységünk középpontjában Ön áll. Tudjuk, hogy milyen kihívásokkal kell nap mint nap szembenéznie, és Önnel együttműködve olyan mezőgazdasági gépeket fejlesztünk, amelyek lehetővé teszik vállalkozása sikeres és fenntartható működtetését most és a jövőben. Digitális megoldásaink leegyszerűsítik az összetett folyamatokat, és megkönnyítik az Ön munkáját. Szeretnénk segíteni Önnek, hogy a legjobb legyen.



AXIÁL Kft.
Gépek | Alkatrészek | Szerviz
6500 Baja, Szegedi út 147.
Tel.: +36-79/525-400
Fax: +36-79/525-447
E-Mail: axial@axial.hu
www.axial.hu | www.claas.hu

